



Objet : Informations au sujet du virus de la grippe porcine (H1N1)

Chers parents/tuteurs,

C'est avec grand plaisir que nous accueillons vos enfants qui sont de retour à l'école et nous espérons que votre été était très agréable et reposant. Le retour à l'école est le temps approprié de vous donner une mise à jour des efforts de préparation au H1N1 de la Commission scolaire English-Montréal.

Le virus H1N1, dans sa première vague de propagation, semble avoir produit des symptômes bénins au Canada et, plus spécifiquement au Québec. Une deuxième vague de ce virus est attendue durant les mois d'automne et d'hiver.

Nous désirons vous assurer que la Commission scolaire English-Montréal a accordé la plus grande priorité à la préparation de ce qui pourrait se produire au cours des prochains mois. Au printemps dernier, toutes nos directions d'école ont pris part à des ateliers axés sur la préparation à une urgence générale ainsi qu'à une pandémie.

Nous sommes prêts à répondre si le besoin se présente. En outre, nous sommes en étroite communication avec les fonctionnaires du ministère de la Santé et des services sociaux, du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et les bureaux locaux des CSSS/CLSC, afin de recevoir à temps des informations précises.

Le site Web de la CSEM a une section spéciale consacrée à la mise à jour sur l'H1N1. Vous voudrez peut-être revoir les mises à jour ou les articles qui ont été publiés sur le Web.

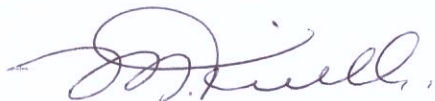
1. Si vos enfants sont malades, veuillez les garder à la maison. Apprenez à vos enfants à se tenir à au moins deux mètres des personnes qui démontrent des symptômes de grippe.
2. Demandez à vos enfants de ne pas toucher leurs yeux, nez ou bouche après avoir touché des poignées de portes et d'autres surfaces qui pourraient abriter la grippe ou d'autres virus. Soyez assurés que les articles fréquemment touchés de l'école, dont les poignées de portes et les rampes, seront nettoyés plus souvent afin de minimiser la propagation du virus.

.../2

3. Enseignez à vos enfants à laver leurs mains fréquemment avec du savon et de l'eau tiède pour au moins 20 secondes (le temps qu'il faut pour chanter « Bon anniversaire »). Soulignez aussi l'importance d'une étiquette appropriée pour éternuer et tousser (www.fightflu.ca) : ils doivent recouvrir les éternuements et la toux avec un mouchoir ou tousser à l'intérieur de leur coude ou manche. L'école intégrera « des informations sur le virus » au programme d'études et offrira plus d'occasions de se laver les mains durant la journée.
4. Au plus fort de la pandémie, il sera demandé aux parents d'aviser l'école si leurs enfants vivent sous le même toit qu'un cas hospitalisé de H1N1.
5. Les parents doivent recueillir les enfants qui présentent des symptômes du virus aussitôt qu'ils sont avisés par l'école. Les enfants qui sont malades demeureront dans une salle d'isolation supervisée et il pourrait leur être demandé de porter un masque en attendant d'être recueillis. Ils doivent rester à la maison jusqu'à ce qu'ils soient complètement guéris (près de 7 jours) et ne peuvent plus propager le virus à d'autres personnes.
6. Il sera demandé aux enseignant(e)s de rapporter à l'administration tout élève qui présente des symptômes de grippe. La direction de l'école et les directions régionales surveilleront de près la présence journalière.
7. Très bientôt, des appareils de désinfectant pour les mains seront installés à l'entrée principale de toutes les écoles de la CSEM. Ces désinfectants sont destinés aux visiteurs des écoles et nous vous prions de bien vouloir les utiliser lorsque vous entrez à l'école.
8. Veuillez prendre note que les désinfectants pour les mains à base d'alcool ne sont pas recommandés pour les jeunes enfants. L'usage fréquent et régulier de savon et d'eau est la meilleure méthode de défense et de prévention contre la propagation du virus de la grippe porcine.
9. Les parents peuvent obtenir des informations mises à jour au sujet de la situation du H1N1 en visitant le site www.pandemiequebec.gouv.qc.ca.

Au fur et à mesure que nous obtiendrons de nouvelles informations, nous vous les ferons parvenir avec des mises à jour périodiques. Soyez assurés que nous ferons de notre mieux pour offrir un environnement sain et sécuritaire à vos enfants.

Veuillez accepter mes meilleurs vœux pour une heureuse année scolaire couronnée de succès et n'hésitez pas à communiquer avec la direction de votre école pour toutes questions ou préoccupations.



Mario Tirelli
Directeur général par intérim
MT/MM/RM/PM/lc/ll
Septembre 2009